

Cameron, M. Colin - Suite

- Pension de vieillesse, \$100 par mois, 707
- Planification économique et sociale, 704-7
- Polymer Corporation*, 704
- Publication, protection, mesures, 2422, 2571-2, 2858-9
- Recherches, aide fédérale, 705-6
- Régions désignées, 1301
- Sénateurs, âge de retraite (loi), 1214-7
- Société de développement du Canada, 703-4
- Time and Reader's Digest*, exemptions spéciales, 2422, 2571-2, 2858-9
- Viet-nam, conflit, 399-400, 2039

Camps militaires. Voir Armée**Canadair Limited**

- Contrats du gouvernement, dd. (M. Orlikow), 3079
- Grèves aux usines, 407, 1244, 1351-2, 1509, 1926, dd. (M. Coates), 2160
- Vente à l'entreprise privée en (1949), 907-8

Canadian Institute of Mining and Metallurgy (loi) S-12. M. Moreau

- 2e l., 3019; com., 3019-20; 3e l., 3020; S. R., 3133

Canadian Patents and Development Limited, q. (M. Caouette), 1654**Canadian Seafarers Building Corporation. Voir aussi Banks, Hal**

- Administrateurs, fonctionnaires, etc., q. (M. Herridge), 2672
- Violation de la loi sur les compagnies, 2677, 2938-9

Canadiens

- Articles de la revue *MacLean*, 53, 57
- Remarques du ministre de la Justice, 2679-80
- Service volontaire outre-mer au cours des deux guerres mondiales, 360

Canaux

- Grand ou rivière Harricanaw. Voir Grands lacs
- Trent, barrage à Burleigh Falls, q. (M. Stenson), 2491
- Welland. Voir Saint-Laurent (voie maritime)

Cancer, recherches, organisme international, 1503**Cantelon, M. Reg. (Kindersley)**

- Aéroports secondaires, avances de capitaux, 1098, 1771
- Aide aux enfants des morts de la guerre, éducation (loi), 2783-4
- Assurance-chômage, régime, extension, q., 1880
- Education, aide fédérale, 2167
- Impôt sur le revenu, modification (loi), 2470-1
- Mines et Relevés techniques (ministère), employés à Elliot-Lake, q., 1663
- Potasse, exploitation par procédés de solution, concessions fiscales, 1155
- Routes d'accès aux ressources, 979

Cantin, M. Jean-Charles (Québec-Sud; secrétaire parlementaire du ministre des Transports)**Aéroports**

- Aéroports municipaux, subventions, q. (M. Stenson), 681
- Dorval, service de pourvoyeur, q. (M. Groos), 2155
- London, q. (M. Millar), 678
- Pistes d'atterrissage, q. (M. Irvine), 2919-20
- Québec (province), tours de contrôle, q. (M. Laprise), 1880
- Toronto, q. (M. Millar), 678

Air-Canada

- Avions, baptême, q. (M. Marcoux), 2492
- Changement de nom, coût, q. (M. Mather), 685
- Nassau-Toronto, service, q. (M. Nugent), 2811
- Québec, bureau de réservations, q. (M. Marcoux), 1344-5
- Québec, mutation d'employés, q. (M. McIntosh), 1344
- Service aux capitales provinciales, q. (M. Mullally), 2489
- Anse-au-Foulon, salle d'examen des bagages, q. (M. Beaulé), 941
- Baie Saint-Laurent, dispositifs de sauvetage, q. (M. Robert Muir), 1870
- Brise-glace porteur de bouées, construction, q. (M. Bell), 682-3
- Céréales, criblures aux élévateurs de Churchill, q. (Mme Jones), 680
- Charlottetown, achat de terrain de *A. Pickard and Company*, q. (M. MacLean), 1199
- Contrats adjugés par le ministère des Transports, valeur, q. (M. Mather), 2027
- Fort-Frances, pont, q. (M. Fisher), 944
- Garde-côtes, nouveaux navires, construction, q. (M. MacEwan), 2493
- Habitation, augmentation des avances à la SCHL (loi), 672-3
- Ile de Pictou, phare, q. (M. MacEwan), 2922
- Ingonish Beach, dragage, q. (M. Robert Muir), 1082
- Montréal, terrains cédés par le Conseil des ports nationaux, q. (M. Fisher), 1665